

洋務新論

一函
十二冊

洋務新論卷五

論謀富之法

前論農工商謀富之法矣而獨未及士者非士可置而不論正以士之所關者更大也試言之重耕讀而輕工商中國之弊與西國當年相同西國有賢者出剔其弊而興其利焉謂士聰明出眾只謀富貴於一身而於農工商無與也農以耕田餬口工以手藝營生商以貿易為業其勢分而其情不屬幾如脈絡之不相連矣可乎哉況農工商各有經營之事而士則養尊處優徒工文字而待食於人叩其功績無補於世亦奚貴有此士人哉雖曰無小人莫養君子而孟子則云農有餘粟女有餘布不通工易事之過也其不能通工易事者士人能諉為不知耶然不必非古而是今也上古洪荒甫闢文教未興後世才人輩出駕前古而上之矣宜其著作日益而日深事業日增而日盛猶是心思也猶是才力也而今人之勝於古人者非於心思才力之外而別擅奇能實於心思才力之中而獨標新穎是以奚過前人而謀國之法能令上下情通四民意合其功非出自士人乎中國則以率由舊章為不違先王之道而不知先王之道宜於古未必宜於今今之時勢非先王之時勢矣中國士人何食古不化若斯哉終年伏案功深尋章摘句以為束身於名教中也而實為八股文章束縛其身耳天下所望於士者安在哉古今來之大學問有三一曰天道之學即天地萬物本原之謂也一曰人生當然之理即誠正修齊治平之謂也一曰物理之學即致格知物之謂也三者並行不悖缺一不足為士也而今之中國士人天道固不知矣即格致亦存其名而已所偽

為知者誠正修齊治平之事耳言大而夸問其何為誠正何為修齊何為治平則茫乎其解與未學者等謂之為士其信然耶中國開科取士立意甚良而惟以文章試帖為專長而策論則空衍了事也無殊拘士之手足而不能運動錮士之心思而不能靈活蔽士之耳目而無所見聞矣倘能於文詩策論而外講求堯舜禹湯之經濟文武周孔之薪傳中國不幾獨步瀛寰而為天下萬不可及之國哉予不禁曠然而遐思畢然而高望矣昔英國相臣名貝根者讀書人也辨明古法易以新法而棄古法三百年來後人宗之無有變易洵為格致中有開必先者近來格致之法日增一日傳遍天下皆相臣貝根之前功也又法國於二百年前有戶部大員名戈勒貝者見國中製造無多外口通商有限以及各等工作殊非富國之謀欲以新法而更舊制斯時也民人多有不服者該大員任勞任怨設天文館儲才館講求天文格致之學而又通商減捐清還國債以興法國至今吏冊中論富國之法無有能出其右者其 國皇堯時民間俱以 賢君能用 賢臣歸功於 賢君矣又俄國於二百年前其 國皇名被德冲年即位國勢不興聞歐洲各國俱以通商富國欲遣使臣訪詢其故而於心有耿耿不釋者遂將國事付相臣攝理親赴 荷 英兩國查看各法回國時聘請兩國能員一同來俄傳授富國之法嗣又遣使巡歷各國增長見識又招請各國賢員為俄國立定根基而俄乃昌大焉當 被德皇在位時國人始而不顧及其堯也又稱 大被德皇矣是英法俄三國如此富強皆由於有 賢君有 賢臣也蓋國家用人欲其治民也所用者皆賢臣增光上國天下仰之所用者皆庸臣驅之東則東驅之西則西慄慄危懼僅供奔

走如投牛草而不効犬馬之勞此非國家取士之本意也又何問乎所治之民耶夫所貴乎士者以已之聰明覺人之聰明胥天下之農工商均受裁成於士人之手則士之成就莫庸者大而士之受惠於士者多矣雖然中國以文章取士其中莫謂無經緯之才也京以內恭親王 丈相國立天文館同文館以培植人才京以外 李伯相鴻章 原任馮中允桂芬 現任福建丁撫軍日昌 江蘇前集憲應廉訪寶時 現任蘇松太道馮觀察燦光倡辦上洋製造局與廣方言館厥功甚偉中西人皆頌其能他如福州廣東兩省皆有製造局為國家立富強之業辦理局務 大員皆偉人也之數人者何嘗非以文詩取功名者哉又如京城天文館之 李君壬叔上海廣方言館之 徐君雪村與其嗣君仲虎精於化學華君若汀精於算學 李君丹崖精地理學 趙君靜涵精醫學 賈君步緯精天文學諸君皆名重一時不多見之才也嗣有接踵而起者謂此猶非富國之全功也於是 奏請挑選幼童督率出洋親往美國精習各等有聞之學焉然則富國之法盡於是乎未也 總理衙門各大臣 南北兩洋通商大臣 各省封疆大吏如 李伯相鴻章 新任兩江沈制軍葆楨 新任兩廣劉制軍坤一 宮保山東丁撫軍寶楨 福建原任王撫軍凱泰 前任兩江李制軍宗義皆心乎國政欲以新法而煥新猷而各有 奏章入告欲將 孔聖所云致知格物工夫趁西法入華而令各省立儲才館以惠後學矣夫所謂儲才館者非棄文詩於不講也不有數學在乎 代數 幾何 平分角法 弧三角法 微分 積分 工程總法 對數 天文數學 製造機器 測繪海陸等類是也不又有重學乎 靜重學

動重學 水力等類是也推之 光學 聲學 天文 吸鐵學 電氣學 礦學 冶
 金學 地產學 開礦學 農學 化學 熱學 地理學 史學 種類學 植物學
 動物學 航海之法 造船之法 繪圖法 御風術 水陸兵法 理財富國之法 律
 法 萬國交涉公法 醫學等類是也以上各學皆儲才館所必不可少者然儲才館類聚
 英才而教之而新聞館則分散天下而觀之矣凡國政民風與商賈農工之事無一不登新
 報令閱者增廣見聞其有益於人心者實非淺鮮試即美國一國而論當一千八百七十年
 登冊者六千館是年之中日報禮拜報月報四季報統計一千五百零八兆五十四萬八千
 二百五十張之多中國能於儲才館之外多立新聞館令聚而學者有實效散而觀者有多
 聞不更大快人心哉本館之萬國公報擇西報中之有益於中國者譯而登之即善與人同
 之意耳且也新報一多作者皆膽識兼全之士彼此互觀是又以聰明才學為通商之一法
 也後世必有頌 各大臣之功德於不衰者矣但立儲才館講求以上緊要之學必時值昇
 平而為之也其所謂昇平者要不外各國往來永敦和好而免猜疑耳所以 各大臣中有
 奏請 簡放公使與立 領事官分駐各國不可再緩之語其即此意也與益有 公使
 駐紮外國遇有中外交涉事件彼此互相辨論其能奠邦家於磐石而免外患之侵者其功
 不在鐵甲念隻之下也要之有治人斯能有治法事非徒托諸空言而有治法尤貴有治人
 功乃真際於末路是所望於中國之 聖主 賢臣焉本館主將引領望之拭目俟之矣
 按格致一學為西學之冠小之足以明理盡性大之足以富國強兵培植人材所不可少

西國之蒸蒸日上者正以精攻此學也中國不乏有智之士矣可求究此學各人憲久已灼見其益爰設同文方言諸館廣育聰穎子弟復多譯格致諸書分售好學之士近年來得其旨趣者實不乏人然西學日新時有所出苟不及時譯傳終落西人之後英士傅蘭雅先生有鑑於此遂出格致彙編一書按時譯印日新月異大快文士之心足見先生之至意焉格致書室附識

論回教本末

本館歷次所論中西關係皆從源頭上說起如論天主耶穌希臘各教必叙明由基督教中出焉茲之論回教者緣喀什噶爾與中國大有關係而該處回教居多欲論喀什噶爾先當論回教所由來也論中所錄俱從回教書中譯出五年前與去年曾刊兩次今因論喀什噶爾而復登之欲閱者先閱回教本末詞閱喀什噶爾之事與論中所印之圖便知原原本本而與中國關係之處亦瞭如指掌矣

回教之始祖曰謨罕慕德生於耶穌降生後五百六十有九年其地曰墨克乃阿拉皮國之都城也系出於哥累斯乃貴族也其父母貧而族戚多富貴據彼教記述語多誕妄不經不足深信姑就其所述而述之彼教之書云生時多奇事西里亞國大光見少懷河中流水涸乃即於河底建城焉又云生時地震而波斯國王宮之高樓十有四皆傾又云波斯所敬常明之火忽熄焉又云居於月星中之惡宿時皆逐去自此惡宿不能托靈於神佛惑人使信拜又云謨罕慕德為兒時即知伏地拜造化主自言此神為大此神外無神吾為神之先知

此皆言其初生時之奇事也此外尚多奇事彼教中人云謨罕慕德二歲父亡四歲母亡其祖曰馬泰勒憐其孤兒而撫養焉八歲祖又亡將亡時馬泰勒命長子阿蒲搭勒至其遺囑曰愛子來耶今將爾弟之子謨罕慕德為爾嗣子當愛過於諸子爾撫之愛之當如吾愛以愛之保護逾於己子能如是乎則受福倍蓰爾於己子中使先之以其善勝爾子更勝天下之人也倘謨罕慕德有問勿童視當如對耆宿而肅恭對之食則先食坐則先坐爾若遵遺命則爾興勿敗而富厚長焉阿蒲搭勒受命攜此小先知撫於家命習賈謨罕慕德十二三歲時阿蒲搭勒為通商事往西亞國謨罕慕德隨行抵波斯拉城入古教會寺遇一景教師姓爬海拉名非利斯待之厚識為神之使徒又有一教師名壽其祐與非利斯商榷創立新教其造經書非利斯言謨罕慕德初至首上有光護其首使不受日光又言謨罕慕德與坐時樹無葉即生葉又言吾自後曳其衣欲接其吻見衣內背上有命為先知印又一日非利斯語阿蒲搭勒云爾携兒去道上須小心勿為猶太人所執緣此兒後為奇人而且神命為大事阿蒲搭勒遂携歸墨克以諸事告哥累斯之族迨謨罕慕德約二十歲時值哥累斯族與奇南族哈懷生族構兵阿蒲搭勒為將謨罕慕德從軍其構兵之故未詳惟知其堅戰阿拉皮國例有四月息兵藏械而三族之戰也即戰於此當息兵之月哥累斯族戰勝其勝也以阿蒲搭勒為將謨罕慕德從軍故人益敬禮謨罕慕德自後謨罕慕德依於其伯阿蒲搭勒至二十五歲時麥加有一富人卒其婦寡名加地亞欲延一人司商事謨罕慕德辭伯赴之為司商事數年經商於大麻色諸地以經商公正人皆敬禮之而寡婦加地亞亦敬而

愛之加地亞長於謨罕慕德十二歲遂嫁焉而謨罕慕德遂驟大富

謨罕慕德既富不知為富抑為別故遂自尊自負為奇人謂天命教化斯世欲創立新教其教欲集本國教猶太教及崇奉基督各教之善者合而為一教初謨罕慕德之經商也在埃及猶太西利亞諸國地深知各教之宗旨教規故欲立教甚易而創教極慎迨三十八歲謝世事詣山洞其洞名希臘近墨克地日往洞守齋不食誦經默思至立法既成以天所示告其妻妻以為幻夢以為入魔謨罕慕德必欲妻信以一言告妻曰此一言於諸言中乃天使加伯賴語余者天使語余之夕是為阿加頭之夕以今譯釋之即謂得天命之夕也故後回教極重此夕彼教人云此夕之所以重也因回教經書名曰咕嚕經降於此夕自天降下自第一重天降至第七重天降授天使加伯賴天使以咕嚕經於謨罕慕德遇事急事昧時以咕嚕經一事一章分授之咕嚕經中有一章專言此夕事此章之題曰阿加頭此章言賴神命此經真是天降何以明此夕之榮此夕比十月更佳緣此夕諸天使降天使加伯賴亦降神命天使之降也傳其定諸事之旨據謨罕慕德言是夕天使顯其榮耀之形并告以天命所為之事謨罕慕德又言天使加伯賴之身放大光明其光射目我不敢仰視暈絕於地迨天使加伯賴化為人狀然後可近天使大聲曰謨罕慕德呵爾為神之使徒我即天使加伯賴也加伯賴執天旨以示謨罕慕德曰讀謨罕慕德曰不能讀加伯賴又曰讀讀恃爾主即造物主即造人主亦即知筆用之主能使人知未知之事於是謨罕慕德至此時據云向則愚今則明即能讀天旨而悟徹焉加伯賴傳天命畢升天而去謨罕慕德歸以此夕奇事告

妻妻亦釋疑而深信焉且甚喜曰吾望夫將來真為我國之先知妻又以此奇事告其表兄花拉加花拉加即堅信更堅信謨罕慕德必為先知且曰謨罕慕德真摩西預言之大先知也夫彼教於此引摩西以證者摩西事見於聖經之舊約書彼教咕嘮經勸人崇信彼教意多本於舊約脫化而出援引聖經之摩西以證冀人易於崇信也

謨罕慕德既使妻信急欲人信於是信者有四人焉一為其妻一為其僕一為其兄一為富人蓋妻先信次僕信僕名徐而本海勒以其信免為僕又次其兄信兄名阿里即其伯阿蒲搭勒之子乃謨罕慕德之嫡堂兄也阿里自謂信居首又次富人信其人名阿蒲比格乃墨克之富而有權者其人又轉勸墨克富貴人信於是富貴人信者又有五人焉此五人後為謨罕慕德之將軍助其立教且助其立國蓋謨罕慕德歷四年而得此信者九人其時年已四十有四矣觀時已至當可立教乃命兄阿里備大筵請馬泰勒之子孫欲既會族聚飲謨罕慕德曰阿拉皮國之人無人能如我賜爾福我將以今世之福後世之福賜爾神命我導爾就神命眾中孰助我為兄弟我沒後代我嗣位眾聞異之皆默不應惟阿里熱心曰余為爾兄弟助爾又曰神之先知也我願助爾如有敢阻爾者我願折齒抉目剖腹刖足以助爾謨罕慕德抱阿里曰此真我兄弟是助我者是嗣我者命眾遵其言眾皆失笑謂阿蒲搭勒曰如是則父將服從於子矣眾愈言愈不服皆散謨罕慕德失望然筵席雖與族人相左而謨罕慕德心未已後出與民談道民環聽謨罕慕德漸言墨克民性悞拜佛不但今民皆然其祖已然於是民皆怒多與為敵倘其伯阿蒲搭勒不保護之難免為民所害矣以此哥累

斯族長勸其伯棄此姪勿遽信乃勸之不從繼又族衆謂其伯曰如不棄則與爾絕伯聞言勉勸謨罕慕德曰勿如是行恐將危我謨罕慕德不從亦不懼答曰如爾以日置右以月置左而阻我我亦不止伯見其志堅遂謂之曰許於衆敵中助爾自此族衆雖欲棄而伯常護之助之焉迨至謨罕慕德立教之八年衆信者愈加多矣墨克城中之官長出令禁人與謨罕慕德合在謨罕慕德有伯護助時尚無害後二年伯卒官長之有權者有仇敵遂又出令阻之無幾時又於麥加嚴禁止之謨罕慕德失望乃他往後憶其叔阿排司居於太一府在墨克之東一百八十里乃往依之冀護助而行教焉乃居匝月無一人信者復歸墨克待時而動是時其妻加地亞已死謨罕慕德與加地亞為夫婦凡二十二年斯時又娶二妻一名阿伊蝦乃阿蒲比格之女一名魯大乃撒馬之女旋又娶一妻名哈撫沙乃阿馬之女此妻之父信教而有權謨罕慕德娶之而與有榮教因之興盛焉

謨罕慕德行教之十二年自言一夕做麥斯拉至耶路撒冷而升天此事載於彼教咕嚕經之第十七章何以如是言之緣民謂謨罕慕德果為神使則必有奇事謨罕慕德遂臆造是言俾衆皆信據咕嚕經詳言此事云謨罕慕德夕寢於牀與最愛之妻阿伊蝦同寢忽聞叩門聲起而啟門突見天使加伯賴至其狀奇絕兩腋生翼百有四十白於雪瑩於晶側有奇獸立此獸名阿伯拉據彼教人云此獸先知常乘之謨罕慕德嘗言此獸白如乳性介驢騾之間其高亦在驢騾之間行疾如電焉方謨罕慕德之啟門而見天使也天使趨而前抱謨罕慕德述神旨問安否又言我為天使神命我導爾上天見神俾爾上天見諸奧妙事宜秘

毋洩請謨罕慕德乘阿伯拉獸緣此獸六百餘年無乘者性驚驚不馴謨罕慕德不能上而乘乃許獸與獸以天上之安樂園獸乃馴得以乘既乘而坐穩天使為執轡獸遂馳自墨克至耶路撒冷數千里一瞬而至既至耶路撒冷凡古聖古先知皆顯形於聖殿前迎迓問安偕進大殿請謨罕慕德代禱禱畢皆退謨罕慕德偕天使出殿見升天之梯此梯乃光結成謨罕慕德偕天使同登天梯而上於天擊奇獸於巨石謨罕慕德此上一重天天使叩天門應門者問何人天使告以謨罕慕德至門即啟此重天以銀為宮闕見星下垂以金索繫之星大如山與墨克之椰化山其大相等進天門遇老人意即是亞當也見諸天使甚衆焉於是再上一重天上下兩重天之間相距甚遠不可以里計而可以時計為時必歷五百年而後可至凡各重天之相距皆然既又上此重天於天門前遇挪亞挪亞喜而迓亦請謨罕慕德代禱此重天以金為宮闕而天使倍多凡各重天之天使以上重較下重皆倍多焉於是謨罕慕德再上一重天見以寶石為宮闕進遇亞伯拉罕亦請代禱再上一重天見以祖母綠之寶石為宮闕進遇雅各之子約瑟再上一重天見以金剛鑽為宮闕進遇摩西再上一重天見以夜明珠為宮闕進遇施洗禮之約翰再上一重天皆神光於光中遇耶穌凡前各重天皆諸人請謨罕慕德代禱至此重天則謨罕慕德請耶穌代禱自各重天至此皆天使導引自此重天而再上則自到神前天使不能導引矣再上則愈難至焉忽聞空中有聲曰謨罕慕德呵敬爾造化主謨罕慕德再上則光如大海其光射目不能注視據謨罕慕德云無所不能之主位即在光中其位之右有神旨已旨皆用阿拉皮國字所書其言曰喇唵喇

噫喇喇謨罕慕德列副列噫喇譯此即云此神之外無神謨罕慕德為其先知也自古至今
回教信經中以此為至要之語據謨罕慕德云斯時也神以諸奧妙事顯示使知神又以律
法顯示使知命訓世使世皆知命謨罕慕德尊貴冠世居萬人以上神命畢謨罕慕德遂退
而下復見天使天使仍導下諸天仍至繫奇獸處乘奇獸別天使瞬仍歸墨克綜計此事自
始至終時僅片刻

續論回教本末

明晨謨罕慕德以此告人聞者皆不信謨罕慕德所欲成之事於此恐覆敗焉夫謨罕慕德
言此事雖過奇可笑然別有意存也意以前傳咕嘮經於世則已僅為神使僅以天使所授
書傳世今則聞諸其友阿達拉云猶太國人崇奉聖經摩西律法之外別有摩西口傳之秘
與聖經並重謨罕慕德聞之遂偽造此事欲後之彼教中人尊崇其言同於猶太人尊崇偽
託摩西之言也其偽造之言始雖人多不信後之人則多信時愈久而信者愈多矣方謨罕
慕德初造偽言以衆不信而多與背也謨罕慕德不能安居於墨克乃去而往默德那厥地
在參加之西北八百里此城中猶太人及偽基督教人甚衆猶太人與偽教人分黨相爭以
相爭而相讐偽教人於謨罕慕德之至也甚喜叛其教而羣相從焉謨罕慕德初至居於大
臣阿蒲亞伯家旋創建大教堂以行其教是年為耶穌降生後之六百廿二年七月十六日
即回歷之始也斯時謨罕慕德居其地信從者衆皆願出死力謨罕慕德遂如國王焉謨罕
慕德常使衆掠哥累斯族偶一日使九人出掠哥累斯族衆於途掠其騾馬資財而歸謨罕

慕德聞之喜意以九人勝族衆如以衆戰可立國榮同於立教也曩謨罕慕德在墨克時族衆不信而相擯乃走默德那今默德那信者既衆遂以其衆與哥累斯族戰於鼓頭大勝之由是名顯而人皆尊崇焉是戰也為耶穌降生後之六百二十四年謨罕慕德居默德那之第三年也詳叙此戰事初有人告謨罕慕德曰哥累斯族行商自西利亞國來以千駝負貨而商僅三四十人謨罕慕德使衆掠而擒之族商之長名沙費安乞援於墨克族長族長命衆以九百五十人馳救謨罕慕德聞而集衆三百十有三人帥以進戰又分其衆守城為退守計將戰謨罕慕德偽眩暈卧地忽起而言曰神許戰必勝矣擒塵撒空曰願敵衆眯目勵衆戮力衆奮擊遂敗族衆擒七十人死七十人謨罕慕德之衆僅亡失十四人而已方戰時謨罕慕德云天使加伯賴命勿親戰立營門禱神祈勝謨罕慕德記戰事於咕嘞經云以擒塵撒空故敵衆目眯視其衆倍於敵衆又云神命天使千人又續命天使三千人助擊故勝是天使勝非人力勝也以此勝感衆於是衆與阿拉皮國人皆以此戰為實證信為正教而其教大行

謨罕慕德初立教時祈禱不拘方向繼至默德那命其徒向耶路撒冷禱欲猶太人喜也行之歲餘猶太人以為無甚關係乃於二年後又命其徒改向東禱以墨克在東也衆以其屬變多去之又初衆禱時吹笛搖鼓以聚衆謨罕慕德又改之以猶太屋頂平如臺改登屋頂呼衆而禱此改禱儀也又議定咕嘞經降之月為守齋之月名勒麥丹進言戰事其屢戰不備叙詳其一二事謨罕慕德墨克出奔之第六年率一千四百人詣墨克之大殿其地民

疑之命一人告謨罕慕德曰來必以刃爾乃勝吾乃則可來謨罕慕德帥衆欲攻城墨克命使議和議定約閱歲許十年中謨罕慕德偕徒任其遊行惟毋帶刃毋居至三日乃還閱歲屆期詣遊墨克大殿距其城十八里誓衆曰當謹如約橐械置城外乃入城遊殿此大殿名開阿罷內有黑石碑衆抱碑而與碑接吻行殿七周其三周疾行超躍以示不疲其四周恭肅而趨此儀至今彼教遵行其衆禱也謨罕慕德乘駝背七周二山中其山有二菩薩乃哥累斯族也此儀至今彼教亦行禮畢以七駝祭而衆皆薙髮此一事也又謨罕慕德墨克出奔之第六年是年又攻一城名曰采罷圍而攻攻而陷謨罕慕德帥兵入城入大臣海勒宅海勒之女名西乃白備饌食衆置毒於羊蹄饋中登筵食時謨罕慕德之從者名白沙食中毒立斃謨罕慕德亦食羊蹄見白沙死急哇之而餘毒留焉服藥解之不能盡解或問西乃白何置毒西乃白曰試其果先知否如真先知則知毒勿食如偽先知則知毒死為佳矣彼教之書未悉將西乃白如何處置或言赦或言罪言多不同

謨罕慕德自墨克出奔之第八年謨罕慕德以為麥加人背約遂帥兵萬人往攻之於是麥加城中內亂多出奔而從謨罕慕德焉謨罕慕德往攻哥累斯族城諭衆曰今日大戰無論聖地亦殺人衆受命持刃攻城陷之入城縱殺滅哥累斯族謨罕慕德曰非我欲如是兵不從令也明晨旭日將升入城偽謙執咕嚙經誦戰勝之章而入至大寺名曰格阿白乘駝不下繞寺行七周以杖扣黑石碑乃下駝入寺去諸菩薩像毀供具曰神為大向各方誦經繞寺外四周都計寺有菩薩像三百有六十皆毀寺樓有大菩薩像亦毀謨罕慕德部下奉教

之人皆扣杖羣呼曰真道來偽道退於是諸菩薩像皆倒地又入內至講堂登位講經畢出繞寺七周至井側井名聖泉飲而浴衆亦飲浴彼教人云此井之泉飲之浴之病可愈愚可慧罪可滌謨罕慕德告墨克人曰神降大恩於爾衆命毀像毋拜像又曰爾為我僕雖為我僕我釋汝謨罕慕德以此多奇事藏事遂以寺中諸職授衆與衆誓服其教衆咸服迨謨罕慕德墨克出奔之第十年又往墨克此行則與墨克永別矣帥衆九萬人或云十一萬有奇所以人衆者以其時阿拉皮國人皆服從故也謨罕慕德之衆妻亦騎駝與偕又携多駝獻祭往墨克獻祭彼教以為至要事彼教有終身未往一祭者衆共非之此次謨罕慕德往仍從前攻克之門入禮儀與前同登前山言神獨一事告衆曰神為大此神外無神無與之齊司萬物之權總歸神以獨一尊神讚神權駕萬有之上有全能神獨一有神力諭畢至日暮會衆教以獻祭之禮立至夜深誦經畢臥至曉日將升晨禱疾行自麻哈撒山凹至米那山凹地多石卵拾七枚擲之每擲一卵誦經諭衆神為大之言一過七擲皆然至獻祭所講祭義手宰駝六十有三以祭時謨罕慕德年六十有三歲一歲一駝也阿蒲搭勒之子名阿里即謨罕慕德之堂兄也又宰駝三十有七以祭而駝數滿百焉祭畢聞天有聲其聲為定咕嘯經例而有也有此一說焉天有聲曰曩背回教者今日禍又曰我今成全此教降恩多所願自今後衆以回教為教聲止謨罕慕德雖髮先右後左握所獲髮棄之據彼教人云有人曰甘勒得仕宦也取棄髮纏於抹額上甘勒得云後戰以髮大得神助焉衆食聖筵分食百駝謨罕慕德誦經飲少許聖泉又繞殿七周而去墨克三里許有山曰阿拉山其地彼教人

極重之以厭地可習靜悔罪也謨罕慕德至其地為己禱為衆禱記其事於咕嚕經以勸人
謨罕慕德之末年即墨克出奔之第十一年也是年病危頭痛甚其病之源以前三年中毒
之故也時發時愈斯時危劇令諸妻環侍謨罕慕德講回教道理以病中昏瞶言似謬語身
熱甚命人以大皮囊七盛冷水澆身以冀熱退心清又命人扶入講堂位講神為大之旨禱
神祈神赦罪言如己欺人負人則當償遂以金償債又言生有慚尚可忍死有慚不可忍也
午禱又代亡人禱禱畢而神微力憊是年謨罕慕德六十三歲矣遂死死之日為禮拜第一
日其墨克出奔亦為禮拜第一日入默德那城亦為禮拜第一日克墨克城亦為禮拜第一
日亦一奇也其死也或云未死乃升天或云未死乃見主如摩西登山四十日事彼教中人
紛爭如聚訟於是阿蒲比格出而斷曰死矣古之諸先知既死使徒亦死故謨罕慕德亦死
也衆從其言皆曰死矣乃以水灌頂洗身名曰華圖以香燬尸以藥殮尸使尸不朽其藥殮
阿里為之從遺命也送殮者皆以帛蔽目以謨罕慕德預言見其赤體必目盲也殮畢衆次
第誦經誦畢衆議葬而又爭論或欲葬墨克以其故里也或欲葬默德那以其行教也或欲
葬耶路撒冷以其為先知欲與諸先知同葬也是時阿蒲比格已嗣謨罕慕德位又出而斷
曰死何地葬何地此謨罕慕德生時自言也乃即牀下坎地而葬至今其墓尚存墓在默德
那城中墓上有夏屋屋達彼教之大殿焉阿拉皮國彼教中人云謨罕慕德之為人也喜真
喜公喜濟貧常以金養貧者四十人故人稱為貧者之慈父其產甚豐而自奉甚儉恆歷數
月僅食棗飲水而已食必起立與僕同食履必自為屋必自埽自費以食人其行如此後人

謂其勞謙慈儉欲自成聖為可取也然行雖如此而有妻二十一人據其自言五妻前死六妻休去十妻偕老元配生四子四女繼配摩禮亦生子餘皆不育謨罕慕德生時攻服阿拉皮國而為君

論回教散開形勢

謨罕慕德回教本末前已申明矣茲即謨罕慕德攻服阿拉皮國為君之後而略論之非必如回教本末之詳細也按阿拉皮國在亞細亞之東南其地計長四千五百里濶二千餘里其與各國交界之處北鄰西尼亞東羅馬屬也正西鄰紅海南鄰印度洋西北鄰埃及正東鄰波斯此數國常有搶奪其地而據為省城者當謨罕慕德初生時阿拉皮國之南即天方國也為阿比西尼亞王所轄非但鄰封爭取其國即國中之支派亦多內患焉及謨罕慕德立教以來於墨克戰勝族人固心折矣而周圍各屬既服其教且奉為王於是南北族衆無有異其教而與之為難者阿拉皮國遂為謨罕慕德所全據也迨謨罕慕德卒未有接位者以國無長君紛紛聚訟維時應入繼者為阿利即謨罕慕德之壻也阿利有文事而無武備大不滿於軍心爭論三日謨罕慕德之岳丈阿普畢格踐君位矣尊之為格立夫格立夫者譯云代理乃阿拉皮國回教之尊稱也接位之後辦理謨罕慕德喪葬事宜嗣國中有名謨色拉馬者欲自行立教黨羽甚多阿普畢格特命將軍名格勒又名神劍者出而剿之既平之後國政與教事俱獲平安矣然當是時國內之兵好勇鬪很習慣自然安居無事必為亂階阿普畢格命將軍神劍率領兵士分攻隣國而隣國中如北之東羅馬與東之波斯